



World Food Programme
Programme Alimentaire Mondial
Programa Mundial de Alimentos
برنامج الأغذية العالمي

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 28 فبراير/شباط – 2 مارس/آذار 2022

البند 5 من جدول الأعمال
WFP/EB.1/2022/5-A/3
مسائل الموارد والمالية والميزانية
للعلم

التوزيع: عام
التاريخ: 18 فبراير/شباط 2022
اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة

يسر المدير التنفيذي أن يقدم طي هذا تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة بشأن المسائل المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي. ويشمل التقرير البنود التالية من جدول الأعمال:

← استخدام احتياطي حساب تسوية دعم البرامج والإدارة (WFP/EB.1/2022/5-A/1)



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للزراعة
والزراعة



المجلس

الدورة التاسعة والستون بعد المائة

17-13 يونيو/حزيران 2022

تقرير الدورة التسعين بعد المائة للجنة المالية
(18 فبراير/شباط 2022)

الموجز التنفيذي

استعرضت اللجنة، في دورتها التسعين بعد المائة، الوثيقة المعنونة "استخدام احتياطي حساب تسوية دعم البرامج والإدارة"، وذلك قبل أن ينظر فيها المجلس التنفيذي للبرنامج.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المجلس

إن المجلس مدعو إلى الإحاطة بآراء وتوصيات لجنة المالية فيما يتصل بالوثيقة المعنونة "استخدام احتياطي حساب تسوية دعم البرامج والإدارة" قبل أن ينظر فيها المجلس التنفيذي للبرنامج 2021.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد ديفيد ماكشيري (David McSherry)

أمين لجنة المالية

بريد إلكتروني: DavidWilliam.McSherry@fao.org

هاتف: +39 06570 53719

مقدمة

- 1- قدمت اللجنة إلى المجلس التقرير التالي عن دورتها التسعين بعد المائة.
- 2- وحضر الدورة إلى جانب الرئيسة، السيدة Imelda Smolčić Nijers (أوروغواي)، ممثلو الدول الأعضاء التالية أسماؤهم:
- السيدة Kristina Gill (أستراليا)
 - السيد مينا رزق (مصر)
 - السيد Kaba Urgessa Dinssa (إثيوبيا)
 - السيد Kuraya Yoshihiro (اليابان)
 - السيد Miguel Jorge García Winder (المكسيك)
 - السيد Farid Moustapha M. Sanda (النيجر)
 - السيدة Bettina Carbone (بنما)
 - السيد Vladimir V. Kuznetsov (الاتحاد الروسي)
 - السيد محمد أحمد الغامدي (المملكة العربية السعودية)
 - السيد Petter Nilsson (السويد)
 - السيدة Supajit Sriariyawat (تايلند)
 - السيدة Elizabeth Petrovski (الولايات المتحدة الأمريكية)
- 3- وأبلغت الرئيسة اللجنة بأن:
- السيدة Kristina Gill (أستراليا) عُيِّنَت لتحل محل السيدة Lynda Hayden كممثلة لأستراليا في هذه الدورة؛
 - السيد Farid Moustapha M. Sanda (النيجر) عُيِّنَ ليحل محل السيدة Tahirou Rahila Rabiou كمثل للنيجر في هذه الدورة؛
 - السيدة Bettina Carbone (بنما) عُيِّنَت لتحل محل السيد Tomás Alberto Duncan Jurado كممثلة لبنما في هذه الدورة؛
 - السيد Petter Nilsson (السويد) عُيِّنَ ليحل محل السيدة Pernilla Ivarsson كمثل للسويد في هذه الدورة؛
 - السيدة Supajit Sriariyawat (تايلند) عُيِّنَت لتحل محل السيد Thanawat Tiensin كممثلة لتايلند في هذه الدورة؛
 - السيدة Elizabeth Petrovski (الولايات المتحدة الأمريكية) عُيِّنَت لتحل محل السيدة Jennifer Harhigh كممثلة للولايات المتحدة الأمريكية في هذه الدورة.
- 4- ويمكن تنزيل موجز مؤهلات كل ممثل بديل من الموقع الشبكي للأجهزة الرئاسية والدستورية في العنوان التالي:
<http://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/ar/>

5- وعقدت الدورة التسعون بعد المائة للجنة المالية افتراضيا بصورة استثنائية بسبب جائحة كوفيد-19. وأكدت لجنة المالية، عملا بالمادة 7 من لائحتها الداخلية، أنها وافقت على تعطيل المادة 2(4) من لائحتها الداخلية التي تقضي بأن تُعقد دورات اللجنة في مقر المنظمة.

6- وبالإضافة إلى ذلك، حضر الدورة التسعين بعد المائة للجنة، مراقبون صامتون من البلدان الأعضاء التالية:

● الفلبين	● ألمانيا	● بلجيكا
● رومانيا	● إيطاليا	● البرازيل
● السنغال	● الكويت	● كابو فيردي
● إسبانيا	● ليسوتو	● كولومبيا
● الجمهورية العربية السورية	● ماليزيا	● جمهورية الكونغو الديمقراطية
● أوزبكستان	● المغرب	● الجمهورية الدومينيكية

المسائل المتعلقة ببرنامج الأغذية العالمي

استخدام احتياطي حساب تسوية دعم البرامج والإدارة

7- استعرضت اللجنة وثيقة "استخدام احتياطي حساب تسوية دعم البرامج والإدارة"، مشيرة إلى أنها وافقت على النظر في هذه الوثيقة بالمراسلة.

8- وأشارت اللجنة إلى أن حساب تسوية دعم البرامج والإدارة سجل الفرق بين إيرادات تكاليف الدعم غير المباشرة للبرنامج ونفقات دعم البرامج والإدارة المتكبدة خلال الفترة المالية، وأنه يمكن استخدام هذا الحساب لتعزيز احتياطي البرنامج، وأن يقتضي أي استخدام لرصيد حساب تسوية دعم البرامج والإدارة موافقة المجلس التنفيذي.

9- وأشارت اللجنة كذلك إلى أن حساب الاستجابة العاجلة يمثل آلية لتمويل السلف تُمكن البرنامج من تقديم المساعدة العاجلة في الحالات التي تهدد الأرواح إذا لم تكن هناك مساهمات متوقعة.

10- وأشارت اللجنة إلى أنه على الرغم من ارتفاع مستويات مساهمات المانحين الموجهة إلى حساب الاستجابة العاجلة في عام 2021 مقارنة بعام 2020، فقد بدأ حساب الاستجابة العاجلة في عام 2022 برصيد شديد الانخفاض بلغ 43.7 مليون دولار أمريكي نتيجة للجوع غير المسبوق وحالات الطوارئ التي ازدادت تواترا وحجما في عام 2021، ومن المتوقع أن يستمر الطلب قياسي على مخصصات حساب الاستجابة العاجلة طوال عام 2022.

11- وأشارت اللجنة إلى أنه يُقترح بالتالي تحويل 30 مليون دولار أمريكي من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة إلى حساب الاستجابة العاجلة للتخفيف من مخاطر عدم قدرة البرنامج على تلبية الطلبات المترامنة على أموال حساب الاستجابة العاجلة في وقت يواجه فيه البرنامج مستويات قياسية من الطلب على المساعدة الغذائية الحاسمة.

12- ودرست اللجنة الإيضاحات والمعلومات المالية الإضافية التي قدمتها إدارة البرنامج بشأن أرصدة حساب تسوية دعم البرامج والإدارة وحساب الاستجابة العاجلة قبل التحويل المقترح وبعده، ومساهمات المانحين المتوقعة في حساب الاستجابة العاجلة لعام 2022، وبشأن تخصيص أموال حساب الاستجابة العاجلة للخطط الاستراتيجية القطرية خلال عام 2021. وأوصت اللجنة بأن تُدرج هذه المعلومات في وثائق المجلس التنفيذي المقبلة التي تطلب تحويل مخصصات من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة إلى حساب الاستجابة العاجلة.

-13 إن اللجنة:

- (أ) أوصت بأن يوافق المجلس التنفيذي على مقترح تحويل مبلغ 30 مليون دولار أمريكي من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة أمريكي إلى حساب الاستجابة العاجلة؛
- (ب) شجعت الجهود المبذولة للانخراط مع المانحين للحصول على تمويل أكثر مرونة ومساهمات موجهة إلى حساب الاستجابة العاجلة؛
- (ج) أشارت إلى أن اللجنة ستستعرض "التقرير السنوي عن استخدام آليات التمويل بالسلف في البرنامج"، بما في ذلك تحديث آخر عن حساب الاستجابة العاجلة، قبل تقديمه إلى الدورة السنوية للمجلس التنفيذي في يونيو/حزيران 2022.

مسائل أخرى

موعد ومكان انعقاد الدورة الحادية والتسعين بعد المائة

- 14 أبلغت اللجنة بأنّ من المقرر عقد دورتها المقبلة في شكل اجتماع من 16 إلى 20 مايو/أيار 2022. وستُحدّد ترتيبات انعقاد الدورة وفقاً لتطور القيود المتعلقة بجائحة كوفيد-19.